

## Pražští symfonikové oslaví 100. narozeniny Leonarda Bernsteina s Elli Jaffem

Symfonický orchestr hl. m. Prahy FOK připomene 17. a 18. ledna 2018 dílo Leonarda Bernsteina, a oslaví tak sté výročí narození tohoto geniálního dirigenta, skladatele a klavíristy. Ve Smetanově síni Obecního domu zazní jeho velkolepá duchovní skladba *Chichesterské žalmy* s hebrejským textem, který zazpívá Pražský filharmonický sbor pod vedením Lukáše Vasilka. Dirigovat bude jeden z Bernsteinových významných žáků a také stálý spolupracovník orchestru FOK – dirigent, skladatel a vynikající synagogální zpěvák Elli Jaffe. V druhé polovině koncertu je zařazena Symfonie č. 2 „Chvalozpěv“ Felixe Mendelssohna-Bartholdyho, která taktéž čerpá námět ze žalmů, a tvoří tak pomyslný „evropský protipól“ k Bernsteinově dílu. Sóla zazpívají Jana Horáková Levicová, Jaroslav Březina a Ruth Ziesak, slavná německá sopranistka a vítězka mezinárodní pěvecké soutěže 's-Hertogenbosch.

V Chichesterských žalmech se objevuje také sopránové sólo, které bude zpívat chlapec ze sboru Pueri gaudentes. Autor si nepřál, aby tuto nádhernou melodii zpívala žena ani dívka, protože slova patří biblickému králi Davidovi – pěvci žalmů. Námět skladby vychází ze skici k původní, nerealizované verzi Bernsteinova muzikálu West Side Story, kde proti sobě stála křesťanská a židovská mládež namísto bílé americké mládeže a Portorikánců.

Leonard Bernstein byl známý mimo jiné jako ten, který zprostředkoval vážnou hudbu mladým lidem. Vedle slavných televizních pořadů o vážné hudbě pro mladé s názvem Young People's Concerts se také věnoval svým žákům. Elli Jaffeho učil jako studenta na mistrovských dirigentských kurzech. „*Byl to ten druh setkání, za které děkujete Bohu celý život. Stále se ve svém profesním životě řídím tím, co mi řekl v průběhu mistrovských kurzů,*“ uvedl Jaffe.

Spolupráce Elli Jaffeho se Symfonickým orchestrem hl. m. Prahy FOK trvá již přes dvacet let a během té doby společně nastudovali Bernsteinovu první symfonii nebo hudbu z jeho operety *Candide*. „*Neměnil bych FOK s žádným orchestrem,*“ řekl Elli Jaffe.

### Slovo dramaturga Martina Rudovského

V roce 2018 si celý hudební svět připomíná 100 let od narození „univerzálního génia“ – jak prohlásil legendární klavírista Arthur Rubinstein – dirigenta, skladatele a klavíristy Leonarda Bernsteina. A také velkého učitele, přičemž jedním z jeho významných žáků je rovněž stálý spolupracovník FOK, dirigent, skladatel a vynikající synagogální zpěvák Elli Jaffe. Vzhledem k povaze díla nemůže zaznít jiný Bernsteinův kus než Chichesterské žalmy, neboť jde o duchovní skladbu v hebrejštině. Jejich nejpřirozenějším „evropským“ protějškem je pak Mendelssohnova symfonie Chvalozpěv, která rovněž cele vyvěrá z žalmů, a v níž rovněž bude excelovat Pražský filharmonický sbor.

**TISKOVÁ ZPRÁVA**  
**15. ledna 2018**

**SYMFONICKÝ  
ORCHESTR  
HL. M. PRAHY**  
PRAGUE SYMPHONY ORCHESTRA

**fok**

**2017/2018**  
83. KONCERTNÍ SEZÓNA  
[www.fok.cz](http://www.fok.cz)

**BERNSTEIN 100 LET**

**17. a 18. 1. 2018 od 19:30**

*Smetanova síň, Obecní dům*

**LEONARD BERNSTEIN** Chichesterské žalmy

**FELIX MENDELSSOHN-BARTHOLDY** Symfonie č. 2 B dur „Chvalozpěv“ na text Bible pro sóla, sbor a orchestr

**Ruth ZIESAK** | soprán

**Jana HORÁKOVÁ LEVICOVÁ** | soprán

**Jaroslav BŘEZINA** | tenor

**PRAŽSKÝ FILHARMONICKÝ SBOR**

**Lukáš VASILEK** | sbormistr

**SYMFONICKÝ ORCHESTR HL. M. PRAHY FOK**

**Elli JAFFE** | dirigent



**Zajímavé odkazy:**

Událost na Facebooku

<https://www.facebook.com/events/1721731141204297/>

Fotogalerie z koncertu FOK s Elli Jaffem z r. 2015

<http://www.fok.cz/galerie-fok/nggallery/fok/gershwin-mahler>

**Novinářský servis a bližší informace:**

**Ing. Tereza Palasová**

Symfonický orchestr hl. m. Prahy FOK, e-mail: [t.palasova@fok.cz](mailto:t.palasova@fok.cz), tel: +420 222 002 420,  
mobil: +420 722 207 943